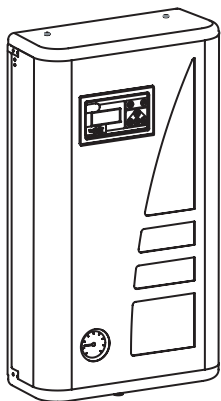




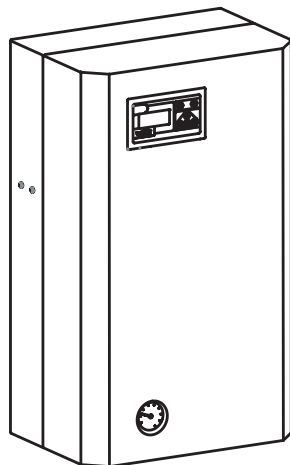
Мир iQ

Умный магазин

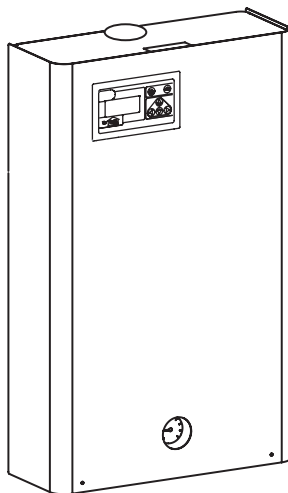
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ОТОПИТЕЛЬНЫЙ КОТЕЛ



EKCO.M1z



EKCO.M1Nz



EKCO.TM

Содержание

<i>Предварительные замечания</i>	3
<i>Основные информации о котле</i>	3

Руководство для монтажника

<i>Технические данные</i>	4
<i>Установка котла</i>	4
<i>Подключение наружных устройств к плате ZIO</i>	7
<i>Совместная работа с котлами ЕКСО</i>	9
<i>Дистанционное включение рабочих режимов</i>	10

Руководство для потребителя

<i>Панель управления - вступление</i>	11
<i>Общий обзор</i>	11
<i>Прохождение по страницам дисплея</i>	12
<i>Выбор языка</i>	13
<i>Конфигурация работы котла и теплообменника</i>	13
<i>Управление котлом при помощи датчика наружной температуры</i>	14
<i>Автоматический летний режим работы</i>	15
<i>Рабочие режимы</i>	16
<i>Автоматическая работа с суточными программами, суточные температуры, недельная программа</i>	16
<i>Режим работы циркуляционного насоса отопительной системы</i>	18
<i>Установка часов</i>	19
<i>Датчик комнатной температуры</i>	19
<i>Насос системы горячего водоснабжения</i>	20
<i>Бойлер ГВС</i>	20
<i>Обогрев второго контура</i>	21
<i>Просмотр параметров отопительной системы</i>	22
<i>Просмотр аварийных ситуаций</i>	23
<i>Сервисное меню</i>	23
<i>Совместная работа с котлами ЕКСО</i>	25



Предварительные замечания

1. Ознакомление с настоящим руководством и соблюдение изложенных в нём правил обеспечит правильную установку и длительную, надёжную эксплуатацию устройства.
2. Монтаж котла и сопутствующих проводок следует поручить специализированному обслуживающему персоналу.
3. Изготовитель сохраняет за собой право введения конструктивных изменений, которые посчитает за необходимые, и которые не будут отображены в руководстве по эксплуатации, но при этом основные свойства изделия не изменятся.
4. Панель управления предварительно запрограммирована заводом – изготовителем, благодаря чему котел готов к работе в отопительной системе. Фабричные установки можно изменить с целью приспособления к индивидуальным потребностям потребителя. Соответствующее программирование работы котла обеспечит комфортную и экономную эксплуатацию.
5. Перед снятием крышки котла следует обязательно отключить электропитание - выключить сетевой выключатель или удалить предохранители!
6. После завершения отопительного сезона не следует сливать воду из отопительной проводки.
7. В помещении, где котел работает периодически и отопительная проводка может быть подвержена замерзанию, котел следует установить в режиме противозамерзания или использовать в качестве теплоносителя соответствующие незамерзающие жидкости.

Основные информации о котле

Настоящая инструкция содержит описание следующих моделей котлов:

- ЕКСО.М1z, ЕКСО.М1Nz, ЕКСО.ТМ - электрический настенные котлы, одноконтурные, с наружным датчиком температуры, обеспечивают возможность совместной работы с одним или двумя отопительными контурами (напр. радиаторы и теплый пол) а также с бойлером ГВС и насосом системы горячего водоснабжения.

Упомянутые котлы предназначены для установки в системах закрытого типа с принудительной циркуляцией теплоносителя, защищенных согласно обязывающим нормам. Котлы также могут работать в отопительных водяных системах открытого типа с принудительной циркуляцией теплоносителя, защищенных согласно обязывающим нормам.

Котел оснащен панелью управления и наружным датчиком температуры, что обеспечивает полную автоматизацию рабочих режимов, обслуживание котла сведено к минимуму. Оптимальный выбор рабочих параметров котла значительно влияет на снижение расходов по эксплуатации. Котел оснащен встроенным циркуляционным насосом, манометром и автоматическим воздухоотводчиком.

В котле использован ряд систем защиты от аварий:

- система слежения за протоком теплоносителя,
- внутренний регулятор температуры,
- ограничитель температуры и клапан безопасности.

Мощность котла следует выбирать на основе теплового баланса объекта, согласно обязывающим нормам.

Технические данные

Допустимое давление		МПа	0,3
Минимальное давление		МПа	0,05
Температура на выходе		°С	20 ÷ 85
Допустимая температура		°С	100
Габаритные размеры (высота х ширина х глубина)	EKCO.M1z	мм	660 x 380 x 175
	EKCO.M1Nz		700 x 425 x 285
	EKCO.TM		815 x 503 x 197
Масса	EKCO.M1z	кг	~16
	EKCO.M1Nz		24,5
	EKCO.TM		~29
Патрубки подключения котла	EKCO.M1z, EKCO.M1Nz		G 3/4"
	EKCO.TM		G 1"
Степень защиты			IP 21

Тип котла		EKCO.M1z, EKCO.M1Nz							
Номинальная мощность	кВт	4	6	8	4	6	8	12	
Электропитание		220В~			380В 3N~				
Номинальный потребляемый ток	А	18,3	27,4	36,6	3 x 6,1	3 x 9,1	3 x 12,2	3 x 18,3	
Номинальный ток выключателя максимального тока	А	25	32	40	10	16		25	
Минимальное сечение проводов питания	мм ²	3 x 2,5	3 x 4	3 x 6	5 x 1,5			5 x 2,5	
Максимальны допустимый импеданс питающей сети	Ω	0,44	0,39	0,34					

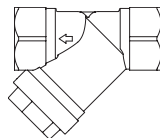
Тип котла		EKCO.M1z, EKCO.M1Nz						EKCO.TM		
Номинальная мощность	кВт	15	18	21	24	30	36	42	48	
Электропитание		380В 3N~								
Номинальный потребляемый ток	А	3 x 22,8	3 x 27,4	3 x 31,9	3 x 36,5	3 x 45,6	3 x 55,8	3 x 63,9	3 x 73,0	
Номинальный ток выключателя максимального тока	А	32		40		50	63	80		
Минимальное сечение проводов питания	мм ²	5 x 2,5	5 x 4		5 x 6	5 x 10			5 x 16	
Максимальное сечение проводов питания	EKCO.M1z, EKCO.M1Nz	5 x 16								
	EKCO.TM	5 x 50								
Максимальны допустимый импеданс питающей сети	Ω					0,14	0,09	0,035	0,03	

Установка котла

Условия монтажа:

- получение разрешения на потребление соответственной мощности,
- исправная, выполненная согласно обязывающим нормам, электропроводка,
- отопительная проводка должна быть оснащена расширительным баком, согласно обязывающим нормам для закрытой системы,
- перед установкой котла отопительная система должна быть тщательно промыта,
- **котел следует предохранить от засорения сетчатым фильтром с магнитным вкладышем (входит в комплект поставки),**
- на отводе от клапана безопасности нельзя устанавливать запорную арматуру (напр. краны),
- котел нельзя устанавливать во взрывоопасных помещениях и в помещениях с повышенной влажностью,
- в случае если котел должен работать в системе теплых полов, необходимо безоговорочно установить предохранительную арматуру (рис.2b или3).

Фильтр следует установить на возврате из отопительной проводки. Фильтр должен быть установлен горизонтально с обращенной вниз камерой магнитного вкладыша, направление потока должно соответствовать стрелке на корпусе фильтра.



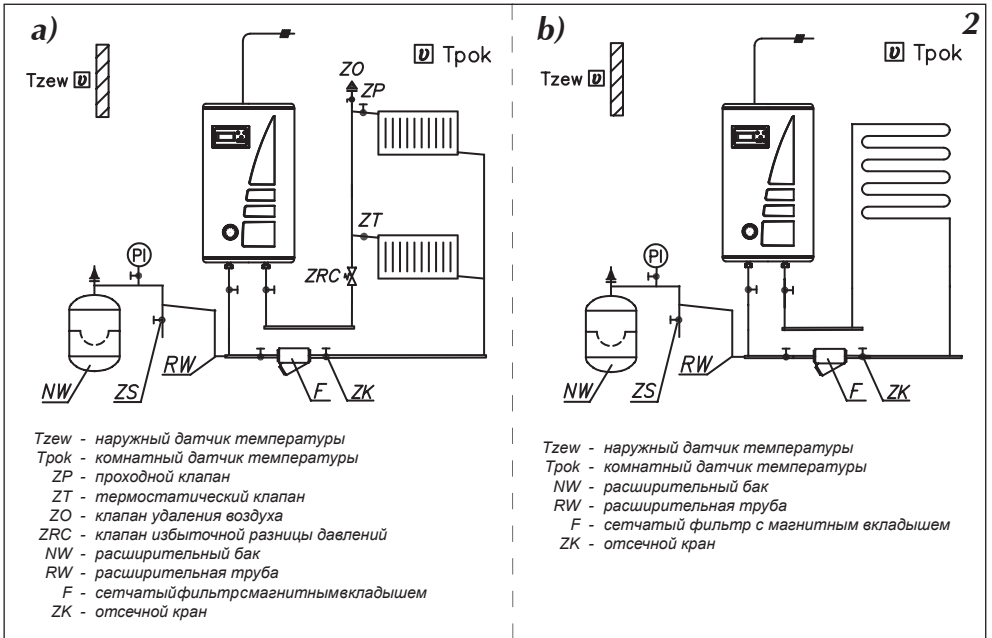


Рис.2 Примерная схема отопительной системы
 а) один отопительный контур - радиаторы
 б) один отопительный контур – система теплый пол.

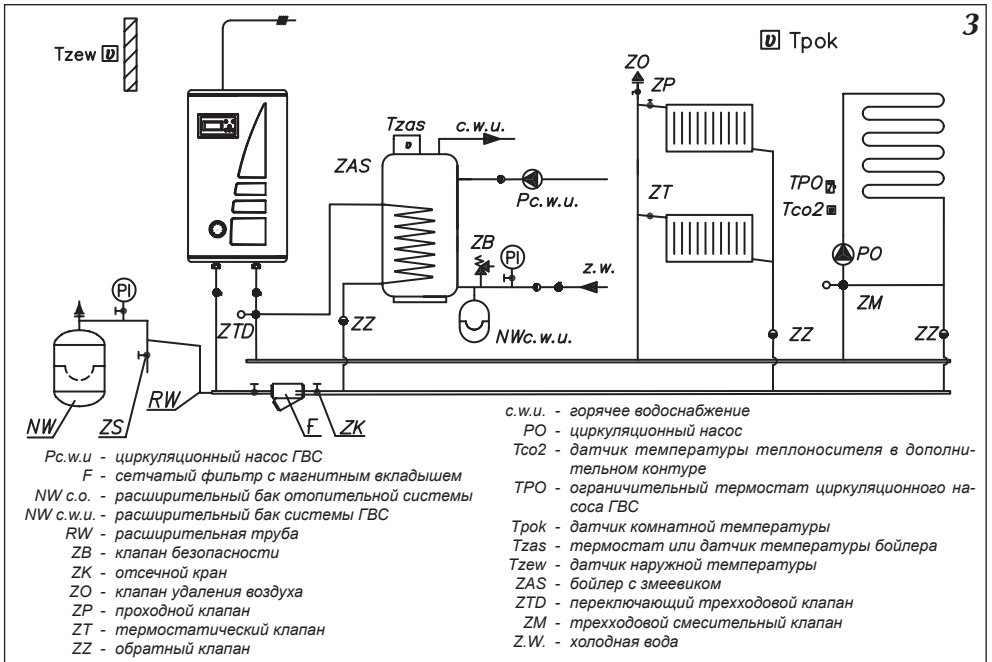


Рис.3 Примерная схема отопительной системы – радиаторы, обогрев теплых полов, бойлер ГВС.

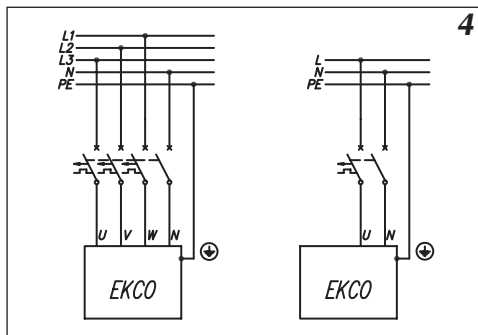


Рис.4 Подключение котлов в электрическую сеть.

Электропроводка должна быть защищена дифференциальным выключателем и средствами, обеспечивающими отключение прибора от электросети, в которых расстояние между контактами полюсов составляет не менее 3 мм.

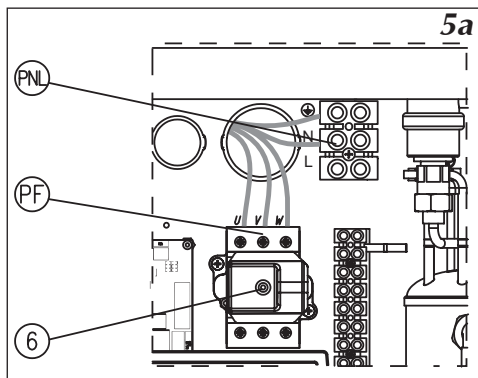


Рис.5а Подключение котла EKCO.M1 в однофазную электрическую сеть.

PNL - место подключения нейтрального и защитного проводов

PF - место подключения фазных проводов

[6] - ограничитель температуры

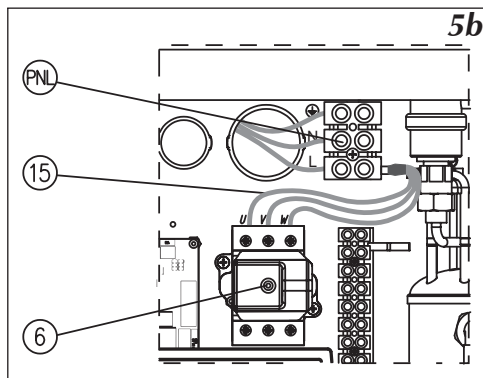


Рис.5б Подключение котла EKCO.M1 в трехфазную электрическую сеть (касается котлов 4 кВт, 6 кВт и 8 кВт).

PNL - место подключения нейтрального, защитного и фазного проводов

[6] - ограничитель температуры

[15] - дополнительные провода (только для подключения к однофазной сети)

Подключение наружных устройств к плате ZIO

К котлу EKCO.M1z можно подключить, в зависимости от потребности, ряд дополнительных приборов или необходимых датчиков (рис. 6).

Подключение датчиков температуры осуществляется при помощи провода LIYY 2x0,14 или похожего. При этом следует помнить о правильном подключении, обратное подключение равносильно отсутствию датчика. Длина проводов подключения должна быть как можно короче. Слишком длинные провода могут быть причиной помех и неправильной работы датчиков. Провода подключения датчиков не следует прокладывать вблизи кабеля питания, а также закручивать вокруг других проводов и кабелей.

Расположение датчиков очень существенно.

Для датчика наружной температуры размещение осуществляется в наиболее неблагоприятном климатическом месте здания, как правило с северной стороны, вдали от источников тепла (открытые окна, вентиляционные каналы, дымоходы). Нельзя размещать наружный датчик в местах, где непосредственно падают солнечные лучи.

Датчик комнатной температуры следует разместить внутри здания, в наиболее часто используемой комнате, вдали от окон, дверей, радиаторов и других источников, которые могут исказить правильность измерения температуры. Использование датчика комнатной температуры не обязательно. Более подробная информация об использовании этого датчика размещена в разделе „Датчик комнатной температуры” стр.19.

На рис. 6 представлен способ подключения трехходового клапана к котлу. Принято, что выход горячего теплоносителя из котла подключен к входу „АВ” переключающегося клапана а выходы А и В служат соответственно для:

А – запитка отопительной проводки

В – запитка теплообменника

При такой конфигурации следует:

- Черный провод кабеля 45900445-013В подключить к клемме LA на плате ZIO.
- Коричневый провод кабеля 45900445-013В подключить к клемме LB согласно рис. 6.
- Синий провод кабеля 45900445-013В подключить к клемме „N” согласно рис. 6.

Насос системы горячего водоснабжения

Котел ЕКСО.М1z может управлять насосом системы горячего водоснабжения. Управление основано на включении или выключении этого насоса в зависимости от установленной суточной программы. Таким образом насос можно отключить, например на ночь. Насос подключается к плате ZIO согласно рис.6. Напряжение питания насоса – 230В.

Подключение смесительного клапана второго контура.

Разъем ZTM на плате ZIO22 рис.6 служит для подключения смесительного клапана запитки второго контура (рис.3 кран ZM). Этот контур должен быть приспособлен для запитки более низкими температурами чем в отопительной системе. Например, если отопительный контур запитывается температурой 85°C (см „Сервисное меню” параметры WChG,WChG2, Tcomax и Tc2max), второй контур может служить для запитки системы Теплый пол максимальной температурой 60°C. В этом случае следует помнить о установке дополнительной защитной арматуры, предохраняющей от появления слишком высокой температуры во втором контуре. Для измерения температуры во втором контуре используется датчик типа WE-008.

Совместная работа с котлами ЕКСО

Для увеличения максимальной мощности системы обогрева к котлу ЕКСО.М1z можно подключить один или несколько (максимально восемь) подчиненных котлов типа ЕКСО.Л1z или ЕКСО.Т оснащенных панелью управления, приспособленной для работы в группе. Схема примерной гидравлической проводки для этого случая представлена на рис 7а.

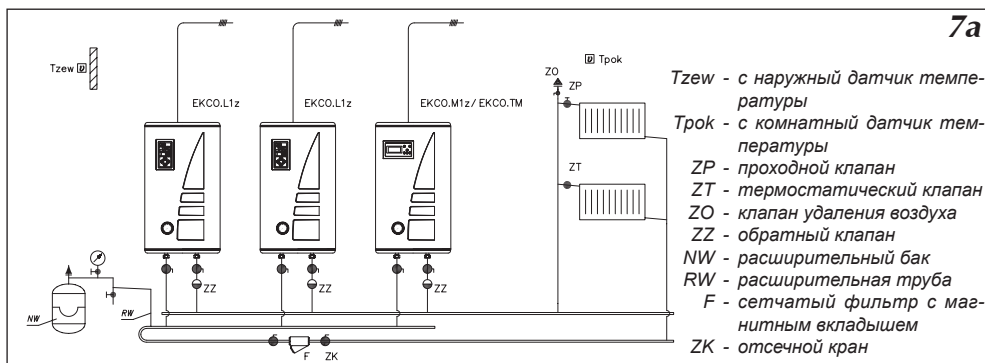


Рис.7а Подключение группы котлов.

Принцип работы основан на передаче заданной температуры теплоносителя на выходе от котла ЕКСО.М1z/ ЕКСО.М1Nz/ ЕКСО.ТМ к котлам ЕКСО.Л1z или ЕКСО.Т.

Чтобы ввести котел ЕКСО.М1z/ ЕКСО.М1Nz/ ЕКСО.ТМ в режим групповой работы следует изменить параметр „Nr” в сервисном меню панели управления на число, определяющее количество подчиненных котлов.

Для введения котла ЕКСО.Л1z или ЕКСО.Т в режим групповой работы следует выполнить следующие действия :

- в сервисном меню установить параметр „r1” вместо „r0”,
- в сервисном меню установить адрес прибора, нпр. „А1”.

Адрес прибора – это не повторяющееся число, определяющее место котла в группе. Адрес не может быть выше чем количество подчиненных котлов.

Пример: Создаем группу котлов, состоящую из главного котла (ЕКСО.М1z) и трех подчиненных котлов. Их адреса в этом конкретном случае будут соответственно: А1, А2 и А3.

Панели управления котлов соединяются проводами, например LIYY 2x 0,14. Способ соединения показан на рис.7b.

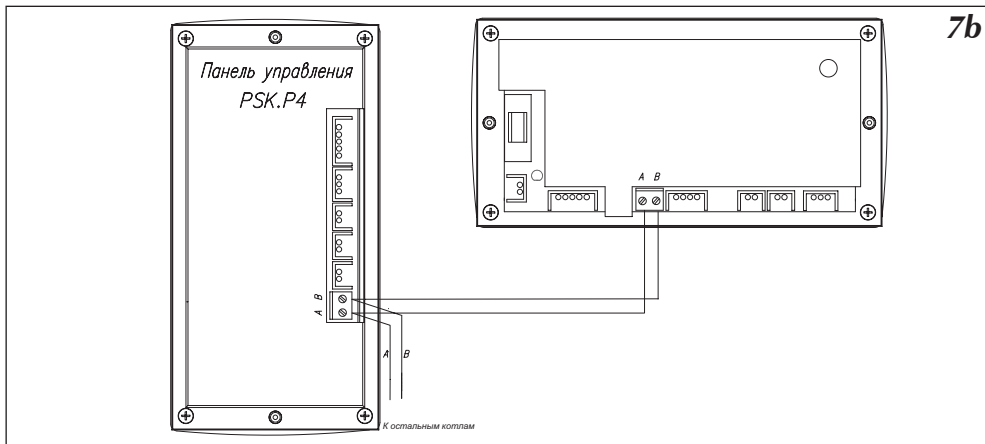


Рис.7b Подключение панелей управления группы котлов

Котлы должны быть подключены только очередно один за другим, разветвления не допускаются.

Дистанционное включение рабочих режимов

На плате ZIO рис.6 имеется разъем RP, замыкание которого приводит к переходу котла в режим работы против замерзания или в ночной режим работы. Выбор одного из этих режимов осуществляется в сервисном меню. Также как и на разъем NA, на него нельзя подавать напряжение!

Наличие этого разъема позволяет подключить внешнее управляющее устройство с релейным выходом, например при подключении входа RP к мини АТС можно осуществлять дистанционное управление котлом с помощью телефонной линии.

Панель управления - вступление

На передней крышке котла размещена панель управления (рис.10), которая служит для просмотра рабочих параметров и их изменения.

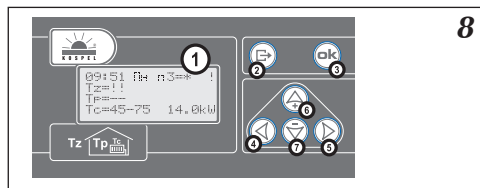


Рис.8 Панель управления ЕКСО.M1z/ ЕКСО.TM
1 - дисплей,
2-7 - клавиатура

После включения котла управляющий элемент производит процедуру загрузки (рис.9), которая длится несколько секунд. В это время на дисплее появляется номер версии программы:

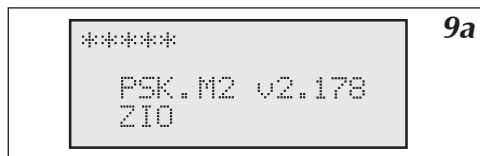


Рис.9a Перегрузка панели управления (ЕКСО.M1z)

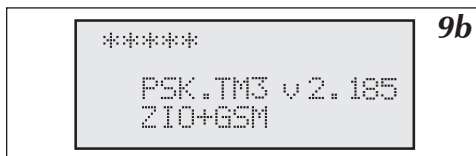


Рис.9b Перегрузка панели управления (ЕКСО.TM)

Общий обзор

После загрузки панели управления на дисплее высвечивается общая информация параметров работы котла. В зависимости от установленной конфигурации дисплей общего обзора может выглядеть так, как представлено ниже. Установки конфигурации рассматриваются в дальнейшем разделе „Конфигурация котла и теплообменника”. Котел может работать на отопительную систему и на бойлер или только на отопление или только на бойлер.

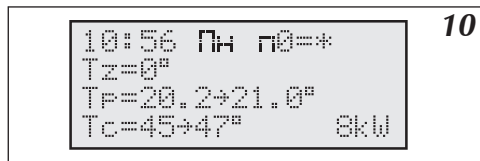


Рис.10 Общий обзор при конфигурации „ОТ.ДА ВОД.ДА” (включен нагрев отопительной системы и бойлера).

Если котел работает на отопление, то экран общего обзора может выглядеть как на рис.10. Первая линейка показывает время в формате ЧЧ:ММ ДН (час, минута, день недели). Затем показан символ осуществляемого рабочего режима. Рабочие режимы рассматриваются в разделе „Рабочий режим”. Символы обозначают соответственно: РХ – информация, что осуществляется суточная программа Х (на рисунке программа ноль), далее после знака равенства актуальная суточная температура. Суточные температуры рассматриваются в разделе „Автоматическая работа с суточными программами. Суточные температуры и программа”. Вместо символа Р может быть высвечено, в зависимости от осуществляемого рабочего режима:

- надпись „p.zmr.” – обозначает режим работы против замерзания
- надпись „mapP5” – обозначает режим работы nr 5 (специальная программа с постоянной температурой на выходе)
- надпись „map+” – обозначает постоянно включенную дневную повышенную температуру
- надпись „map-” – обозначает постоянно включенную дневную пониженную температуру
- надпись „map*” – обозначает постоянно включенную дневную температуру
- надпись „map(” – обозначает постоянно включенную ночную температуру

Во второй линейке после знака Tz показана актуальная наружная температура. В третьей линейке после знака Tr показана актуальная температура в комнате и после стрелки комнатная температура, к достижению которой котел стремится. В последней линейке показана температура теплоносителя на входе в котел и после стрелки заданная температура теплоносителя на выходе из котла. Далее показан уровень включенной мощности (кВт) или символ процедуры специального запуска (см стр.5).

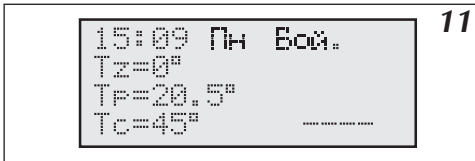


Рис.11 Общий обзор при конфигурации „ОТ. НЕТ ВОД.ДА” (выключен обогрев отопительной системы и включен контур обогрева бойлера).

Если осуществляется работа на бойлер косвенного нагрева (рис.11) а не на отопительную проводку, в первой линейке вместо номера реализуемой программы появляется надпись „Бойл.”. Уровень включенной мощности показан только тогда, когда котел запитывает бойлер. Если котел запитывает бойлер, то в последней линейке кроме уровня включенной мощности вместо символа Tc появляется Tz, что обозначает, что котел работает на контур нагрева бойлера а не на отопительный контур.

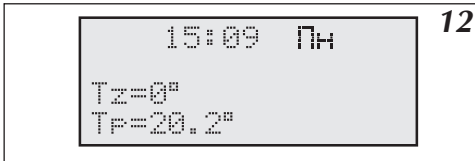


Рис.12 Общий обзор при конфигурации „ОТ. НЕТ ВОД.НЕТ” (выключен обогрев отопительной системы и контур обогрева бойлера).

Если котел выключен, т.е. выключен контур отопления и контур бойлера, дисплей общего обзора выглядит как на рис.12.


Сигнализация ошибок на странице общего обзора






На странице общего обзора могут быть высвечены информации о определенных ошибках. Вместо температуры может быть показано:


- символ „!” обозначает ошибку при датчике, чаще всего его отсутствие или замыкание
- символ „??” обозначает ошибку при передаче сигнала между датчиком к панелью управления (помехи) или, в случае датчика наружной или внутренней температуры, считывание слишком высокой температуры (свыше 45°С), возможно, что датчик нагрелся на солнце или по другой причине.
- символ „—” высвечивается только в случае отсутствия датчика комнатной температуры, что не является аварийной ситуацией, поскольку его использование опционально.

Кроме этого в первой линейке может быть высвечен символ „!”, который информирует об аварии протока. Авария протока может быть обнаружена только при включенном циркуляционном насосе. В трехфазных котлах на дисплее может появиться символ „3F”, обозначающий не симметричность питания (чаще всего отсутствие одной фазы).

Прохождение по страницам дисплея

Для прохождения по страницам дисплея служит клавиатура – 6 кнопок (рис.8). При помощи этих кнопок можно на соответственных страницах изменять установки котла. В зависимости от высвечиваемой страницы назначение кнопок может незначительно отличаться. Все назначения кнопок рассматриваются при рассмотрении каждой из страниц. Панель управления всегда возвращается на страницу общего обзора после истечения 30 секунд от момента последнего нажатия кнопки. После такого возврата гаснет подсветка дисплея, которая включится автоматически после нажатия очередной кнопки. Кнопка  является кнопкой выхода, при ее помощи выходим из режима введения изменений или после нескольких нажатий этой кнопки (в зависимости от того, на какой странице находимся) возвращаемся на страницу общего обзора. Со страницы общего обзора при помощи соответственных кнопок можем перейти на следующие страницы:

- кнопкой  – к страницам установки суточных параметров,
- кнопкой  – к подробному просмотру параметров системы отопления,
- кнопками  и  к остальным страницам, которые появляются очередно до момента возврата к странице общего обзора. Нажимая кнопку  (вправо) это будут страницы следующего содержания (символ +GSM обозначает, что страница доступна если имеется модуль GSM):
- Рабочий режим:
 - Максимальная Tz
 - Аварии
- Конфигурация:
 - Циркуляционный насос:
 - Сервисное меню
- Время:
 - Насос ГВС
 - Неделя (недельная программа)
- Введение изменений:
 - Бойлер (1)
 - Суточные температуры
- Кривая нагрева:
 - Бойлер (2)
 - GSM (+GSM)
- Температурный гистерезис:
 - Обогрев второго контура

И возврат к „Странице общего обзора”. Нажимая кнопку  (в лево) очередность будет обратная. В дальнейших разделах рассмотрим каждую страницу отдельно.

Выбор языка

Изменение языковой версии осуществляется на странице „ABC”. Можно выбрать одну из следующих версий:

- польский язык
- английский язык
- русский язык(опционально)
- французский язык



13

Рис.13 Выбор языка.

Функции кнопок на этой странице:



– возврат к общему обзору



– переход на следующую страницу



– ввод выбранной версии языка



– изменение версии языка



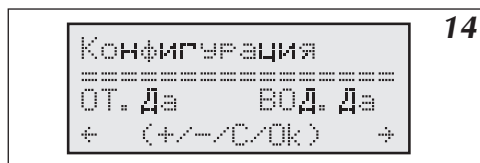
– переход на предыдущую страницу



– изменение версии языка

Конфигурация работы котла и теплообменника

Котел EKCO.M1z может одновременно работать на отопительную систему и на бойлер ГВС (теплообменник). Вид дисплея при конфигурации работы котла и бойлера ГВС показан на рис.14.



14

Рис.14 Вид дисплея при конфигурации работы котла и бойлера.

Сокращения на дисплее обозначают:

„ОТ.ДА” - установлена работа на отопительную систему

„ОТ.НЕТ” - выключена работа на отопительную систему

„ВОД.ДА” - установлена работа на бойлер ГВС

„ВОД.НЕТ” - выключена работа на бойлер ГВС

Для изменения конфигурации служат кнопки



Функции кнопок на этой странице:



– возврат к общему обзору



– переход на следующую страницу



– подтверждение и запись введенных изменений




– включить/выключить работу на отопительную проводку



– переход на предыдущую страницу



– включить/выключить работу на бойлер ГВС

Все новые введенные установки следует подтвердить нажатием кнопки , будет высвечен коммуникат „Dane zapamiętane”. Без такого подтверждения новые установки не будут введены в память!

Управление котлом при помощи датчика наружной температуры

Главной задачей панели управления PSK.M2/ PSK.M3 является поддержание в отопительной проводке температуры, зависимо от наружной температуры. Если наружная температура низкая, то температура в отопительной проводке должна быть высокая и наоборот, если снаружи температура высокая, то нет надобности поддерживать высокую температуру в отопительной системе. Зависимость между наружной температурой и температурой в отопительной проводке можно представить в виде графика, который принято называть „Кривая нагрева”. Пример такого графика представлен на рис.15.

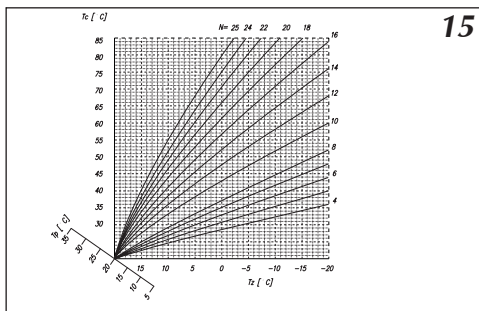


Рис. 15 Кривая нагрева.

N - наклон кривой нагрева
T_c - температура в системе
T_z - наружная температура
T_p - комнатная температура

Этот график введен в память панели управления. Дополнительная ось „Т_p” служит для передвижения по ней графика в случаях для других заданных комнатных температур. Представленный график показывает кривые для комнатной температуры 20°C и разных параметров коэффициента „N”, который зависит от уровня утепления здания. Для зданий слабо утепленных он высокий а для зданий хорошо утепленных – низкий. Фабричная установка этого параметра (14) должна соответствовать большинству строящихся в настоящее время домов (если обогрев осуществляется радиаторами). Для обогрева в системе теплых полов рекомендуем начальную установку этого коэффициента на 8.

Установка параметров кривой нагрева

Параметр „N” кривой нагрева можно установить на странице установки кривой нагрева – рис.16. Его величину можно изменять в диапазоне 4...25. Фабричная установка – 14, что соответствует для $T_z = -20^\circ\text{C}$ и $T_p = 20^\circ\text{C}$, температура теплоносителя в системе T_c составит 76°C . Если при низких наружных температурах (ниже 0°C) происходит недогрев помещения, параметр N следует увеличить а при перегреве соответственно уменьшить. Если при средних наружных температурах (выше 0°C) происходит недогрев помещения, следует произвести корректировку установленных суточных температур (повысить). Следующим действием следует уменьшить величину N таким образом, чтобы при низких наружных температурах температура теплоносителя осталась на прежнем уровне. В случае перегрева следует поступить аналогично, уменьшая установленные суточные температуры и увеличивая параметр N. В изменению параметра N может помочь функция, представленная на странице Кривая, рис.17 Для изменения параметра N служат кнопки \triangle и ∇ . Высвечивается также величина рассчитанной температуры теплоносителя. Для ее расчета панель управления берет установленную дневную температурную величину.





Рис. 16 Страница установки кривой нагрева.

О „дневной температуре” и других возможных температурах можно прочесть в следующих разделах. Следует помнить о подтверждении всех изменений нажатием кнопки OK .

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|---|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – подтверждение и запись введенных изменений |  – увеличение параметра N |
|  – переход на предыдущую страницу |  – уменьшение параметра N |

Кривая нагрева

Страница позволяет просмотреть уровень температуры запитки „Tz“ для актуальной кривой нагрева зависимо от наружной температуры. При помощи кнопок  и  можно произвести симуляцию наружной температуры Tz. Панель управления рассчитывает величину температуры теплоносителя Tc принимая во внимание установленную дневную температуру и параметр N. Страница чисто информационная, никаким образом не влияет на работу котла.

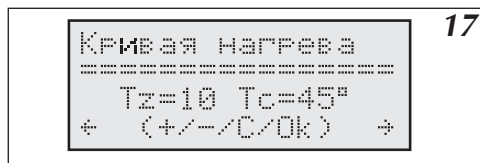



Рис. 17 Страница актуальной кривой нагрева.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|---|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – не реагирует |  – увеличение наружной температуры |
|  – переход на предыдущую страницу |  – уменьшение наружной температуры |

Автоматический летний режим работы

На странице „Максимальная Tz:“ (рис. 18) можно установить уровень максимальной наружной температуры, при которой котел перестанет включаться на систему отопления. Следует помнить о подтверждении всех изменений нажатием кнопки .

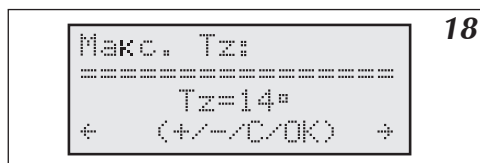


Рис. 18 Страница установки максимальной наружной температуры.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|--|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – подтверждение и запись введенных изменений |  – увеличение максимальной наружной температуры |
|  – переход на предыдущую страницу |  – уменьшение максимальной наружной температуры |

Рабочие режимы

Панель управления котла может работать в нескольких разных режимах, установленных потребителем (рис.19).

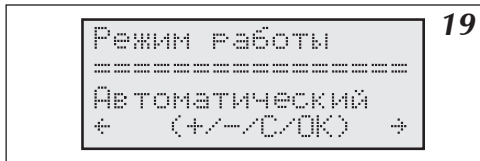


Рис.19 Страница установки рабочих режимов.

На панели управления можно установить следующие рабочие режимы:

- Автоматический - „Auto”
- Против замерзания - p.zmr.
- Постоянное осуществление программы нр 5 - „Zawsze P5”
- Постоянное осуществление программы дневной пониженной температуры - „Zawsze -”
- Постоянное осуществление программы дневной повышенной температуры - „Zawsze +”
- Постоянное осуществление программы дневной температуры - „Zawsze *”
- Постоянное осуществление программы ночной температуры - „Zawsze (”

В следующих разделах будет рассмотрен каждый из этих режимов.

Функции кнопок на этой странице:

– возврат к общему обзору	– переход на следующую страницу
– подтверждение и запись введенных изменений	– переключение рабочего режима (следующий)
– переход на предыдущую страницу	– переключение рабочего режима (предыдущий)

Автоматическая работа с суточными программами, суточные температуры, недельная программа

Как уже говорилось ранее, панель управления рассчитывает заданную температуру теплоносителя в отопительной проводке в зависимости от температуры наружной и параметра кривой нагрева. Дополнительным параметром, необходимым для расчета, является температура в помещении. В панель управления можно ввести четыре разные температурные величины (рис.20), которые будут поддерживаться в течение суток (суточные температуры). Это:

- дневная повышенная температура, обозначенная „+”
- дневная температура, обозначенная „*”
- дневная пониженная температура, обозначенная „-”
- ночная температура, обозначенная „(”

При символах этих температур можно ввести произвольные величины, при условии, что наиболее высокая температура должна быть дневной повышенной температурой а наиболее низкая – ночной температурой, т.е. очередные величины должны уменьшаться согласно указанному порядку. Таким образом можем установить температуру в помещении в течение суток на 4 разных уровнях. Введение этих температур осуществляется на странице установки суточных температур, рис.20.

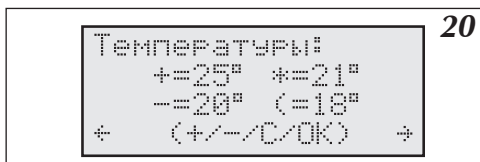




Рис.20 Страница установки суточных температур.

Маркер указывает редактируемую температуру. При помощи кнопок и можно изменить ее величину.


Функции кнопок на этой странице:


 – возврат к общему обзору

 – переход на следующую страницу


 – подтверждение и запись введенной температуры, маркер переходит к следующей температуре

 – повышение температуры

 – переход на предыдущую страницу

 – понижение температуры

Следует помнить о подтверждении всех изменений нажатием кнопки .

После установления, какие температурные величины будут поддерживаться в течение суток, можем эти температуры упорядочить, приписав их к определенным часам. Таким образом строится суточная программа. Панель управления имеет семь суточных программ, из которых две потребитель может запрограммировать сам. Установка осуществляется на странице установки суточных программ рис.21, к ней можно перейти со страницы общего обзора нажатием кнопки .

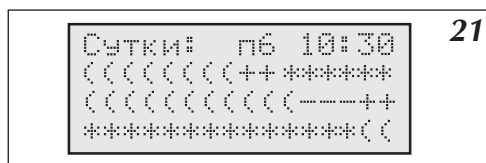


Рис.21 Страница установки суточных программ.

„+” - дневная повышенная температура

„*” - дневная температура






„-” - дневная пониженная температура

„(” - ночная температура

После входа на страницу установки суточных программ маркер находится под номером актуальной осуществляемой программы. При помощи кнопок  и  можно изменить номер просматриваемой программы.


Программы от P0 до P4 не изменяются, их можно только просматривать.


Программа P5 является специальной программой, при которой панель управления устанавливает постоянную температуру теплоносителя, независимую от наружной температуры.


Программы P6 и P7 могут быть свободно редактированы потребителем. Символы, показанные на дисплее, соответствуют своим температурам. Положение каждого символа соответствует определенному часу в течение суток. При помощи кнопок  и  можно перейти маркером к редактированию или просмотру программы. Переходя маркером к любому символу в трех нижних линейках, в правом верхнем углу увидим время, к которому эта температура приписана. Тогда при помощи кнопок  и  можно изменить символ температуры. Температурные величины устанавливаются на каждые 30 минут в сутки. Следует помнить о подтверждении всех изменений нажатием кнопки . Маркер возвращается к номеру программы.

Функции кнопок на этой странице когда маркер находится при номере программы:

 - возврат к общему обзору

 - подтверждение и запись введенных изменений

 - переход к установке суточной программы – маркер при времени 23:30


 - переход к установке суточной программы – маркер при времени 00:00


 - переход к другой суточной программе


 - переход к другой суточной программе


Функции кнопок на этой странице когда маркер находится при времени:


 - переход маркера к номеру программы

 - подтверждение и запись введенных изменений, переход маркера к номеру программы

 - переход к редактированию предыдущего отрезка времени

 - переход к редактированию следующего отрезка времени

 - изменение температуры данного отрезка времени

 - изменение температуры данного отрезка времени

В случае программы nr P5 осуществляется установка только температуры теплоносителя, которая будет постоянной.

На странице установки недельной программы к соответственному дню недели приписывается одна из восьми суточных программ.

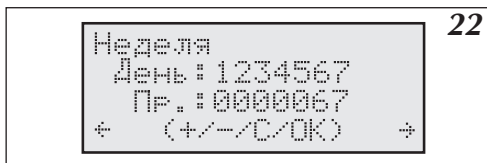


Рис.22 Страница установки недельной программы.

На этой странице указаны соответственные дни недели, т.е. 1 – понедельник, 2 – вторник и т.д. до 7 – воскресенье. Ниже указаны номера суточных программ, приписанных к каждому соответственному дню недели. Редактируемый номер суточной программы указывает маркер. Номер программы можно изменить нажатием кнопки или . Для перехода к редактированию следующей программы следует нажать кнопку , что приведет к одновременному введению в память измененной программы.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| – возврат к общему обзору | – переход на следующую страницу |
| – подтверждение и запись введенных изменений, переход к следующей программе | – изменение номера суточной программы |
| – переход на предыдущую страницу | – изменение номера суточной программы |

Режим работы циркуляционного насоса отопительной системы

На странице „Циркуляционный насос” (рис.23) можно выбрать режим работы встроенного в котел циркуляционного насоса.

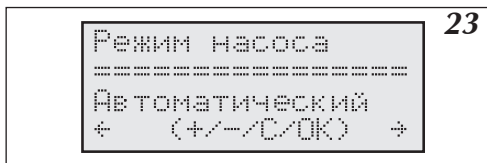


Рис.23 Страница установки режима работы циркуляционного насоса

Выбор осуществляется между автоматическим режимом и постоянным режимом („работает всегда”).

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| – возврат к общему обзору | – переход на следующую страницу |
| – подтверждение и запись введенных изменений | – переключение рабочего режима насоса |
| – переход на предыдущую страницу | – переключение рабочего режима насоса |

В автоматическом режиме работы насос выключается в следующих случаях:

- если температура в помещении, к котором установлен комнатный датчик температуры, поднялась до требуемой величины
- когда клеммы NA разомкнуты
- если наружная температура соответствует или высшая от максимальной наружной температуры, установленной на странице „Максимальная Tz”.

Выключение насоса осуществляется с 90 секундным опозданием. Независимо от установленного рабочего режима, насос включается ежедневно в 12:00 на одну минуту, что препятствует заиливанию насоса. В котле (рис.6), включение циркуляционного насоса приводит к подаче питания на клеммы „ПОМПА2”. Подключенный к этим контактам дополнительный насос будет работать так же как и насос, установленный в котле.

Установка часов

На странице Время (рис.24) осуществляем установку часов.

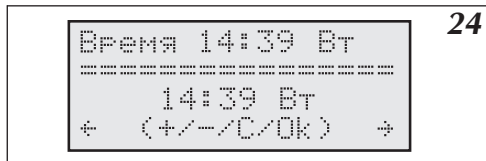


Рис.24 Страница установки времени.

На этой странице можно устанавливать часы, минуты, день недели. В верхней линейке высвечивается часы, минуты и день недели. Ниже размещена та же информация, но маркер подчеркивает позицию, которая может быть изменена при помощи кнопок \triangle и ∇ . Кнопкой OK подтверждается введенное изменение и осуществляется переход к редактированию следующей позиции. Питание часов поддерживается при помощи батарейки CR 2032, которая размещена в панели управления на подставке. Если во время отсутствия питания время не поддерживается, батарейку следует заменить.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|---|--|
| ESC – возврат к общему обзору | \triangleright – переход на следующую страницу |
| OK – подтверждение и запись введенных изменений, переход к следующей установке | \triangle – увеличение изменяемой величины |
| \triangleleft – переход на предыдущую страницу | ∇ – уменьшение изменяемой величины |

Датчик комнатной температуры

Как уже говорилось ранее, использование датчика комнатной температуры опционально. Измерение температуры внутри помещения нужно для того, чтобы прекратить нагрев отопительной системы если температура в помещении превысит установленную в результате других причин а не самой отопительной системы. Примером могут послужить сильные солнечные лучи, которые поднимут температуру в помещении и дополнительный нагрев отопительной системой не имеет смысла. Панель управления котла сама отключает нагрев если температура в комнате превысила величину гистерезиса. Гистерезис является величиной, выраженной в градусах Цельсия и ее установку можно осуществить на странице установки гистерезиса комнатной температуры (рис.25).

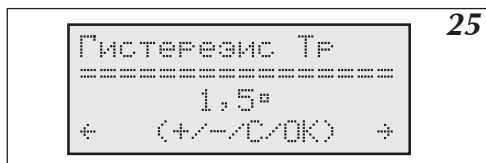


Рис.25 Страница установки гистерезиса комнатной температуры.

Величина гистерезиса устанавливается от 0,5 до 3,0 градусов с шагом 0,5 градуса. Панель управления включает котел если температура упадет до уровня, установленного на странице „суточные температуры“. Величина комнатной температуры, к достижению которой стремится панель управления, показана на странице общего обзора (см стр.11) и рассчитывается с учетом гистерезиса. Например, если котел греет помещение до уровня дневной температуры, установленного на 20°C, а гистерезис установлен на уровне 1°C, то на странице общего обзора конечная температура будет повышена на 1 градус (21°C). Котел включится, если температура в помещении упадет до уровня 20°C и выключится, когда температура повысится до 21°C

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|---|--|
| ESC – возврат к общему обзору | \triangleright – переход на следующую страницу |
| OK – подтверждение и запись величины гистерезиса | \triangle – увеличение величины гистерезиса |
| \triangleleft – переход на предыдущую страницу | ∇ – уменьшение величины гистерезиса |

Насос системы горячего водоснабжения

Программирование времени включения и выключения насоса осуществляется на странице „Насос ГВС” (рис.26) с точностью до одного часа.

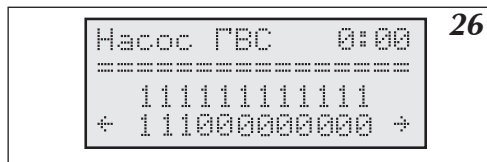


Рис.26 Страница „Насос ГВС”.

При помощи кнопок и изменяется означенная маркером величина, которая соответствует времени в правом верхнем углу дисплея. Нажатие кнопки вставляет „1” (реле включено) и осуществляет переход к редактированию установок следующего часа. Нажатие кнопки вставляет „0” (реле выключено) и осуществляет переход к редактированию установок следующего часа. При помощи кнопки можно переходить к последующим часам без введения изменений в предыдущих.

Функции кнопок на этой странице:

– возврат к общему обзору

– переход к установке следующего часа

– переход на предыдущую страницу

– переход на следующую страницу

– введение „1” (реле включено) и переход к установке следующего часа

– введение „0” (реле выключено) и переход к установке следующего часа

Бойлер ГВС

Измерение температуры воды в бойлере

Измерение температуры воды в бойлере можно осуществлять двумя способами:

- если бойлер оснащен термостатом – при помощи термостата размещенного в бойлере с контактным выходом (сигнальным, без напряжения)
- при помощи дополнительного датчика температуры WE-008 производства Kospel S.A., который устанавливается в бойлере.

Из этих двух способов можно выбрать один при помощи соответственной установки в сервисном меню. Способ подключения клемм термостата и датчика температуры в теплообменнике представлен на рис.6.

Программирование работы бойлера

Для программирования работы бойлера служат две страницы:

- бойлер (1) – содержит суточную программу
- бойлер (2) – содержит актуальную температуру с возможностью установки заданной температуры или показывает состояние термостата.

Страница (а) (рис.27) содержит суточную программу, установка и изменение которой осуществляется аналогично программе насоса горячего водоснабжения (смотри раздел „Насос ГВС”).

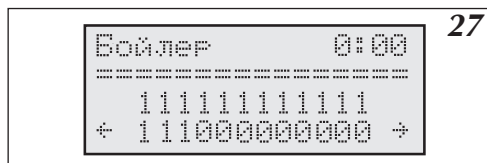



Рис.27 Страница бойлер – суточная программа.

„1” обозначает работу на бойлер, „0” – запрет работы на бойлер. Теоретически работа на бойлер может осуществляться круглые сутки, но можно ограничить эту работу до работы во время более дешевого энергетического тарифа.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|---|--|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – переход к установке следующего часа |  – введение „1” – работа на бойлер |
|  – переход на предыдущую страницу |  – введение „0” – запрет работы на бойлер |

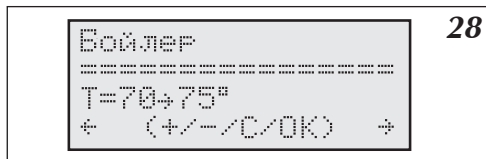





Рис.28 Страница „Бойлер – измерение температуры при помощи датчика”.


Страница (b) в зависимости от способа измерения температуры бойлера может выглядеть как на рис.28 или рис.29.

Если измерение происходит датчиком температуры, то на дисплее высвечивается актуальная температура в бойлере и после символа стрелки температура конечная. Маркер находится при температуре конечной и ее величину можно изменить при помощи кнопок  и  и ввести в память нажатием кнопки . Догрев воды в бойлере осуществляется с учетом 10-градусного гистерезиса и его величину, в случае надобности можно изменить при помощи сервисного меню. В случае аварии вместо температуры могут появиться символы, которые обозначают:

„—” - отсутствие датчика

„zw” – короткое замыкание датчика

Величину конечной температуры можно изменять в диапазоне 40° до 80°C.

После изменения конечной температуры следует помнить о подтверждении изменения нажатием кнопки .

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|--|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – введение в память изменения конечной температуры |  – увеличение конечной температуры |
|  – переход на предыдущую страницу |  – уменьшение конечной температуры |

Если измерение производится термостатом бойлера, то дисплей выглядит как на рис.31.

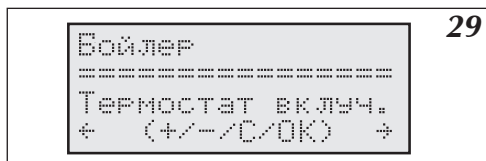


Рис.29 Страница „Бойлер – измерение температуры при помощи термостата”.

На странице появляется информация – замкнуты клеммы термостата или разомкнуты. Конечная температура устанавливается на термостате бойлера.

Обогрев второго контура

К котлу можно подключить второй контур нагрева (нпр система теплых полов), который управляется при помощи смесительного клапана, подключенного к плате ZIO. Контур управляется с учетом температуры, заданной на странице „суточные температуры”, и параметром N, установленном на странице „Обогрев контура. #2” (рис.30). Тип отопления можно изменить в сервисном меню. В стандартном исполнении установлен обогрев для системы теплых полов.

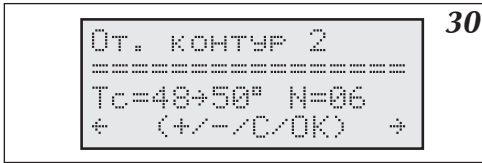


Рис.30 Страница „Обогрев второго контура“.

Маркер на этой странице находится при параметре N отопления второго контура, который можно изменить при помощи кнопок и и ввести в память нажатием кнопки .

Функции кнопок на этой странице:

– возврат к общему обзору	– переход на следующую страницу
– введение в память изменения параметра N	– увеличение параметра N
– переход на предыдущую страницу	– уменьшение параметра N

Для обеспечения возможности управления вторым контуром следует подключить водосмесительный клапан, датчик температуры второго контура WE-008 фирмы Kospel S.A и циркуляционный насос второго контура (рис.6 стр.8). Датчик температуры второго контура следует подключить к клеммам Tco2 дополнительного модуля, водосмесительный клапан к клеммам ZTM а циркуляционный насос к клеммам „ротора 2” на плате ZIO22. Датчик должен измерять температуру за водосмесительным клапаном на входе во второй контур. Пример расположения водосмесительного клапана в системе отопления показан на рис.4. Для управления водосмесительным клапаном используются контакты „ZTM”, расположенные на плате ZIO. Водосмесительный клапан следует подключить согласно рис.6.

Просмотр параметров отопительной системы

Со страницы общего обзора можно перейти на страницу просмотра параметров отопительной системы (рис.31). Для этого следует нажать кнопку .

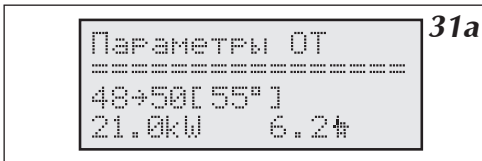


Рис.31a Просмотр параметров отопительной системы (ЕКСО.M1z)

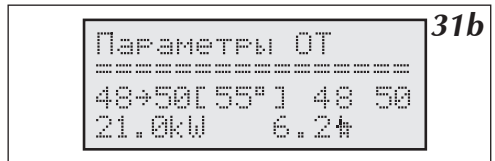





Рис.31b Просмотр параметров отопительной системы (ЕКСО.ТМ)

Начиная от второй строки поочередно показано: Температура на входе в котел, температура на выходе из котла, в скобках – конечная температура теплоносителя. В следующей строке показан уровень включенной мощности и величина протока теплоносителя через котел, выраженная в литрах в минуту.

Функции кнопок на этой странице:

– возврат к общему обзору	– переход на следующую страницу
– кнопка не действует	– кнопка не действует
– переход на предыдущую страницу	– кнопка не действует

Просмотр аварийных ситуаций

Со страницы общего обзора можно перейти на страницу просмотра аварийных ситуаций (рис.32). Для этого следует нажать кнопки  и  или только кнопку .

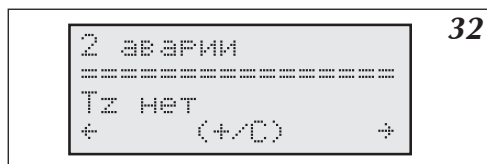




Рис.32 Просмотр аварийных ситуаций.

На этой странице показаны все возможные аварийные ситуации, которые относятся к аварии протока, датчиков наружной и комнатной температуры, датчиков котла на входе и выходе. При помощи кнопки  можно переходить к описаниям очередных аварийных ситуаций. Панель управления отличается отсутствием датчика температуры от короткого замыкания этого датчика. В случае недостаточного протока показана его величина




Применены следующие обозначения датчиков

- Tz - наружный датчик
- Трок - комнатный датчик
- Тсо-ве - внутренний датчик на входе котла
- Тсо-вы - внутренний датчик на выходе котла

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|--|---|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – кнопка не действует |  – следующая аварийная ситуация |
|  – переход на предыдущую страницу |  – кнопка не действует |

Сервисное меню

Сервисное меню представляет возможность проведения установок, которые должны осуществляться исключительно монтажником. В сервисное меню можно войти со страницы „Сервисное меню” (рис.33) введя трехцифровой пароль. Пароль вводится кнопками   и . Стандартный заводской пароль это „000” или „001”.

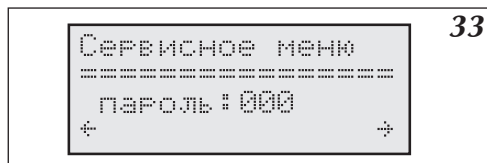








Рис.33 Вход в сервисное меню защищен паролем.

Функции кнопок на этой странице:

- | | |
|---|---|
|  – возврат к общему обзору |  – переход на следующую страницу |
|  – введение в память предыдущей цифры пароля и переход к следующей |  – увеличение цифры пароля |
|  – переход на предыдущую страницу |  – уменьшение цифры пароля |

После введения всех трех цифр пароля происходит вход в сервисное меню (рис. 34)

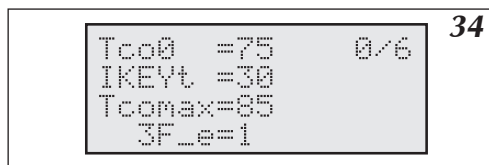


Рис.34 Сервисное меню.

Значение параметров сервисного меню определено в таблице на стр. 24.

При помощи кнопок и производим изменение выбранного параметра, при помощи кнопки вводим изменение в память и переходим к установке следующего параметра.

Функции кнопок сервисного меню:

- возврат к общему обзору
- кнопка не действует
- введение в память предыдущего параметра и переход к следующему
- увеличение / изменение параметра
- кнопка не действует
- уменьшение / изменение параметра

Во время проведения установок в сервисном меню котел не работает.

Примерные величины для отопительных систем:		Радиаторы – рис.3а или рис.4	Система теплых полов – рис.3б
Tco0	Величина заданной температуры теплоносителя в случае аварии датчика наружной температуры	70	50
IKEYt	Время (секунды) после которого панель управления автоматически возвращается в режим общего обзора если не нажимаем никакую кнопку (не имеет отношения к странице Сервисное меню)	30	30
Tcomax	Максимальная температура теплоносителя первого контура	85	60
3F_e	Параметр не активен		
zew_t	Время с периодичностью которого считывается наружная температура. Ноль обозначает 1 секунду, высшие величины обозначают время в минутах.	10	10
pok_t	Как выше, только относится к комнатному датчику температуры.	5	5
ZG_MOC	Мощность нагревательного узла.		
NS	Количество активных ТЭНов.	6	6
WChG	Коэффициент характеристики радиатора, параметр, который может иметь следующие обозначения:	Grz.	Pod.
Grz.	Главный контур - радиаторы.		
Nag.	Главный контур – нагреватели		
Pod.	Главный контур – система теплых полов.		
Tcomin	Устанавливается минимальная температура теплоносителя в отопительной системе. Если котел рассчитает температуру ниже, то нагрев не включится.	20	20
PZMR	Конечная температура в помещении в случае осуществления программы против замерзания.	7	7
Nr	Количество второстепенных котлов (в случае управления группой котлов).	0	0
code1, code2, code3	Три цифры пароля сервисного меню, если пароль будет забыт, то вход в сервисное меню будет невозможен, необходимо будет перепрограммировать панель управления!	000	000
Tcwu	Температуры, заданная на выходе котла при работе на бойлер ГВС.	80	80
Tzas	Параметр, который может иметь следующие величины:		
styk	В случае использования термостата бойлера.		
DS.	В случае использования датчика температуры компании Kospel SA.		
Tzas_h	Величина гистерезиса запитки бойлера (выраженная в градусах Цельсия).	10	10
Tc2max	Максимальная температура теплоносителя при работе на второй контур.	60	-

Tc2_0	Величина заданной температуры теплоносителя во втором контуре в случае аварии датчика наружной температуры.	50	-
Tc2_d	Время задержки при управлении вторым отопительным контуром. Увеличение этого параметра приводит к увеличению задержки при управлении водосмесительным клапаном. Этот параметр не должен быть слишком высоким, поскольку это приведет к замедленной работе системы управления.	5	5
RP	Параметр, который может иметь следующие величины:		
Pzmr	Замыкание клемм RP на плате ZIO22 дополнительного модуля приведет к переходу панели управления в режим работы против замерзания.		
Noc	Замыкание клемм RP на плате ZIO22 дополнительного модуля приведет к переходу панели управления на поддержание ночной температуры.		
WChG2	Относится ко второму контуру— см WChG. Pod.	Pod.	-
GSM	0 – отсутствие модуля GSM;		
CYRL	0 на дисплее не кириллица; 1 на дисплее кириллица		
P	Корректирование кривой нагрева для основного контура нагрева.		
P2	Корректирование кривой нагрева для второго контура нагрева.		
2Tco	Независимое высвечивание в окне точных температур на выходе из правого и левого нагревательного узла.; 0 – не высвечивается 1- высвечивается (касается только ЕККО.ТМ).		

На последней странице можно вернуться к заводским установкам. Введение слова ДА приведет к тому, что все установки, кроме мощности нагревательного узла, примут стандартные величины. Некоторые установки, например „3F_e”, могут не соответствовать действительной версии котла, поэтому использовать эту функцию рекомендуется осторожно! После подтверждения установок происходит автоматическая перезагрузка панели управления.

Совместная работа с котлами ЕККО

При групповой работе котлы ЕККО.М1z, ЕККО.М1Nz, ЕККО.ТМ показывают информацию, собранную от зависимых котлов. Эта информация представлена на странице „Параметры отопительной системы”. Страница общего просмотра при групповой работе котлов может выглядеть как на рис.35

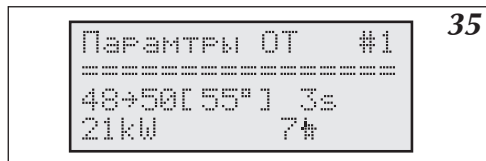


Рис.35 Страница общего просмотра при групповой работе котлов.

Маркер находится при цифре, определяющей номер котла, параметры которого представлены. Котел номер 0 – это главный котел и его параметры показаны так же как при его самостоятельной работе. При помощи кнопок (▲) (▼) можно переходить к другим котлам. В случае просмотра параметров второстепенного котла, кроме температуры на входе и выходе, а так же заданной температуры, на дисплее показано время (в секундах), которое прошло от момента последней считки параметров с этого котла. Ниже, рядом с уровнем включенной мощности, показана величина протока (л/мин). Если вместо уровня включенной мощности показан символ „----”, значит котел выключен (клеммы NA разомкнуты). Второстепенный котел может быть выключен главным котлом, если проток через этот котел больше нуля но недостаточен для его запуска. В этом случае на дисплее общего обора появится символ „F”.

Через каждый час производится повторная проба запуска такого котла и меряется величина протока.

Второстепенные котлы, кроме совместной работы в группе, могут работать также на бойлер

Перечень рисунков

<i>Рис. 1а, 1б, 1с</i>	<i>Эскиз крепления котла на стене.</i>	5
<i>Рис. 2</i>	<i>Примерная схема отопительной системы</i>	6
<i>Рис. 3</i>	<i>Примерная схема отопительной системы – радиаторы, обогрев теплых полов, бойлер ГВС.</i>	6
<i>Рис. 4</i>	<i>Подключение котлов в электрическую сеть.</i>	7
<i>Рис. 5а</i>	<i>Подключение котла ЕКСО.М1 в однофазную электрическую сеть.</i>	7
<i>Рис. 5б</i>	<i>Подключение котла ЕКСО.М1 в трехфазную электрическую сеть (касается котлов 4 кВт, 6 кВт и 8 кВт).</i>	7
<i>Рис. 6</i>	<i>Подключение наружных устройств к плате ZIO.</i>	8
<i>Рис. 7а</i>	<i>Подключение группы котлов.</i>	9
<i>Рис. 7б</i>	<i>Подключение панелей управления группы котлов</i>	10
<i>Рис. 8</i>	<i>Панель управления ЕКСО.М1z/ ЕКСО.ТМ</i>	11
<i>Рис. 9а</i>	<i>Перезагрузка панели управления (ЕКСО.М1z)</i>	11
<i>Рис. 9б</i>	<i>Перезагрузка панели управления (ЕКСО.ТМ)</i>	11
<i>Рис. 10</i>	<i>Общий обзор при конфигурации „ОТ.ДА ВОД.ДА” (включен нагрев отопительной системы и бойлера).</i>	11
<i>Рис. 11</i>	<i>Общий обзор при конфигурации „ОТ.НЕТ ВОД.ДА” (выключен обогрев отопительной системы и включен контур обогрева бойлера).</i>	12
<i>Рис. 12</i>	<i>Общий обзор при конфигурации „ОТ.НЕТ ВОД.НЕТ” (выключен обогрев отопительной системы и контур обогрева бойлера).</i>	12
<i>Рис. 13</i>	<i>Выбор языка.</i>	13
<i>Рис. 14</i>	<i>Вид дисплея при конфигурации работы котла и бойлера. Сокращения на дисплее обозначают:</i>	13
<i>Рис. 15</i>	<i>Кривая нагрева.</i>	14
<i>Рис. 16</i>	<i>Страница установки кривой нагрева.</i>	14
<i>Рис. 17</i>	<i>Страница актуальной кривой нагрева.</i>	15
<i>Рис. 18</i>	<i>Страница установки максимальной наружной температуры.</i>	15
<i>Рис. 19</i>	<i>Страница установки рабочих режимов.</i>	16
<i>Рис. 20</i>	<i>Страница установки суточных температур.</i>	16
<i>Рис. 21</i>	<i>Страница установки суточных программ.</i>	17
<i>Рис. 22</i>	<i>Страница установки недельной программы.</i>	18
<i>Рис. 23</i>	<i>Страница установки режима работы циркуляционного насоса</i>	18
<i>Рис. 24</i>	<i>Страница установки времени.</i>	19
<i>Рис. 25</i>	<i>Страница установки гистерезиса комнатной температуры.</i>	19
<i>Рис. 26</i>	<i>Страница „Насос ГВС”.</i>	20
<i>Рис. 27</i>	<i>Страница бойлер – суточная программа.</i>	20
<i>Рис. 28</i>	<i>Страница „Бойлер – измерение температуры при помощи датчика”.</i>	21
<i>Рис. 29</i>	<i>Страница „Бойлер – измерение температуры при помощи термостата”.</i>	21
<i>Рис. 30</i>	<i>Страница „Обогрев второго контура”.</i>	22
<i>Рис. 31а</i>	<i>Просмотр параметров отопительной системы (ЕКСО.М1z)</i>	22
<i>Рис. 31б</i>	<i>Просмотр параметров отопительной системы (ЕКСО.ТМ)</i>	22
<i>Рис. 32</i>	<i>Просмотр аварийных ситуаций.</i>	23
<i>Рис. 33</i>	<i>Вход в сервисное меню защищен паролем.</i>	23
<i>Рис. 34</i>	<i>Сервисное меню.</i>	24
<i>Рис. 35</i>	<i>Страница общего просмотра при групповой работе котлов.</i>	25
<i>Рис. 36</i>	<i>Дисплей установки телефонов, имеющих допуск к управлению котлом.</i>	26



Прибор нельзя выбросить как обыкновенный мусор, его следует сдать в соответственный пункт приема электронных и электрических приборов для последующей утилизации. Соответственный способ утилизации ликвидирует возможное негативное влияние на окружающую среду.

Для получения более подробной информации относительно утилизации этого изделия следует обратиться в соответственную региональную службу по утилизации или в магазин, в котором было приобретено изделие.